# **SUMMER 2020/2021 1 BA ENGLISH STUDIES**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **MONDAY**  **CLASSES ONLINE** | | **TUESDAY**  **CLASSES ONLINE** | | **WEDNESDAY**  **CLASSES ONLINE** | | **THURSDAY**  **CLASSES ONLINE** | | **FRIDAY**  **CLASSES ONLINE** | |
| 8.00 –  9. 30 | 8:30 - 9:15  British Literature - wykład  dr hab. Anna Branach-Kallas, prof. UMK | | Descriptive Grammar of  English – ćwiczenia, gr. 1  mgr Marek Placiński | |  | | Systemy polityczne państw świata – wykład,  dr hab. Agata Domachowska, prof. UMK\*  *(Zalecany wykład z nauk społecznych – student może zapisać się na inny wykład z tej dziedziny (30h/ 2 ECTS.)* | | Psychologia\*\* – ćwiczenia, gr. 3  dr M. Banasiak  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* | |
| 9.45 – 11.15 |  | | Descriptive Grammar of English – ćwiczenia, gr. 2  mgr Marek Placiński | Practical English: Listening and Speaking - ćwiczenia, **gr. 2**  mgr Adam Rubczak | British Literature – ćwiczenia, gr. 1  dr hab. Edyta Lorek-Jezińska,  prof. UMK | Practical English: Use of English – ćwiczenia, gr. 2  dr Nelly Strehlau | Phonetics – laboratorium, gr. 1  dr Agnieszka Sowińska | | Pedagogika\*\* – ćwiczenia, gr. 3  dr D. Dejna  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* | Language Acquisition – ćwiczenia, gr. 1 mgr Krzysztof Strzemeski |
| 11.30 – 13.00 | Practical English: Reading and Writing – ćwiczenia, **gr. 1**  mgr Krzysztof Strzemeski | | Practical English: Reading and Writing – ćwiczenia, **gr. 2**  mgr Adam Rubczak | | Practical English: Use of English – ćwiczenia, gr. 1  dr Nelly Strehlau | | Phonetics – laboratorium, gr. 2  dr Agnieszka Sowińska | | Language Acquisition – ćwiczenia, gr. 2 mgr Krzysztof Strzemeski | |
| 13.15 –  14.45 | Business English: Reading and Vocabulary – ćwiczenia, gr. 1  mgr Sława Krasińska | Business English: Grammar and Writing – ćwiczenia,  gr. 2  mgr Magdalena Kopczyńska | Latin for Students of English – ćwiczenia, gr. 1  dr hab. Bartosz Awianowicz, prof. UMK | | Latin for Students of English – ćwiczenia, gr. 2  dr hab. Bartosz Awianowicz, prof. UMK | |  | | Phonetics – laboratorium, gr. 3  mgr Krzysztof Strzemeski | |
| 15.00 –  16.30 | Business English: Reading and Vocabulary – ćwiczenia, gr. 2  mgr Sława Krasińska | Business English: Grammar and Writing - ćwiczenia  gr. 1  mgr Magdalena Kopczyńska | Practical English: Listening and Speaking - ćwiczenia, **gr. 1**  dr Joanna Antoniak | | British Literature – ćwiczenia,  gr. 2  dr Joanna Antoniak | | Language Communication with Elements of Logic – wykład  dr hab. Waldemar Skrzypczak, prof. UMK | |  | |
| 16.45 – 18.15 |  | |  | |  | | Pedagogika\*\* – ćwiczenia, gr. 1  dr D. Dejna  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* | Psychologia\*\* – ćwiczenia, gr. 2  dr M. Banasiak  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* |  | |
| 18.30-  20.00 |  | |  | |  | | Pedagogika\*\* – ćwiczenia, gr. 2  dr D. Dejna  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* | Psychologia\*\* – ćwiczenia, gr. 1  dr M. Banasiak  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* |  | |

Elective courses: \* Recommended lecture in Social Science. Students may attend a different lecture in Social Science (30 hours/ 2 ECTS).

\*\* Classes for students pursuing the Teaching Specialisation.

## **SUMMER 2020/2021 2 BA ENGLISH STUDIES**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **MONDAY**  **CLASSES ONLINE** | | **TUESDAY**  **CLASSES ONLINE** | | | **WEDNESDAY**  **CLASSES ONLINE** | **THURSDAY**  **CLASSES ONLINE** | | **FRIDAY**  **CLASSES ONLINE** | |
| 8.00-9.30 | Descriptive Grammar of English - ćwiczenia,  gr. 1  dr hab. Ariadna Strugielska, prof. UMK | |  | | | 8:00-8:45  American Literature - ćwiczenia, gr. 1  mgr Sława Krasińska | Contrastive Grammar – ćwiczenia, gr. 1  mgr Marek Placiński | |  | |
| 8:45-9:30  American Literature - ćwiczenia, gr. 2  mgr Sława Krasińska |
| 9.45-  11.15 | Descriptive Grammar of English - ćwiczenia,  gr. 2  dr hab. Ariadna Strugielska, prof. UMK | | Specialisation Seminar\*\* :  The Role of Intercultural Competence in Language Education,  dr Katarzyna Piątkowska  *(Należy zapisać się na jedno seminarium specjalizacyjne.)* | | | American Literature - ćwiczenia, gr. 1  mgr Sława Krasińska | Introduction to Literary Theory – ćwiczenia  gr. 1, dr hab. Katarzyna Więckowska, prof. UMK | Contrastive Grammar – ćwiczenia,  gr. 2  mgr Marek Placiński | Emisja głosu\*\*\*, gr. 2 dr hab. E. Kruszyńska,  prof. UMK  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* | Emisja głosu\*\*\*, gr. 3,  dr hab. I. Kaproń-Charzyńska,  prof. UMK  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* |
| 11.30  -  13.00 | Language and Linguistics Today\*:  AVT and Advertising in Translation – Introduction, dr Monika Linke-Ratuszny  *(Należy zapisać się na zajęcia z ‘Language and Linguistics Today’ LUB ‘Literature and Culture Today’.)* | |  | | | American Literature - ćwiczenia, gr. 2  mgr Sława Krasińska | Introduction to Literary Theory – ćwiczenia, gr. 2,  dr hab. Katarzyna Więckowska, prof. UMK | | 11:30-12:15  Introduction to Literary Theory – wykład,  prof. Katarzyna Więckowska, prof. UMK | |
| 13.15  -  14.45 |  | | Practical English –Reading and Writing - ćwiczenia,  gr. 1  mgr Sława Krasińska | | Practical English –Reading and Writing - ćwiczenia,  gr. 2  mgr Adam Rubczak | Practical English: Listening and Speaking – ćwiczenia,  gr. 1  mgr Julia Siepak | Literature and Culture Today\*:  Reading Contemporary American Television - laboratorium,  dr Nelly Strehlau  *(Należy zapisać się na zajęcia z ‘Language and Linguistics Today’ LUB ‘Literature and Culture Today’.)* | | Specialisation Seminar\*\*:  Shakespeare's Politics: The Historical Plays,  dr Jarosław Hetman  *(Należy zapisać się na jedno seminarium specjalizacyjne.)* | |
| 15.00  -  16.30 | Practical English: Use of English – ćwiczenia, gr. 1  dr Joanna Antoniak | | Practical English: Reading and Writing – ćwiczenia, gr. 1  mgr Sława Krasińska | | Practical English –Reading and Writing - ćwiczenia, gr. 2  mgr Adam Rubczak | Practical English: Listening and Speaking – ćwiczenia, gr. 2  mgr Julia Siepak |  | |  | |
| 16.45  -  18.15 | j. hiszpański,  gr 1,  A. Węgrzyn, | Practical English: Use of English – ćwiczenia,  gr. 2 dr Joanna Antoniak | j. rosyjski, gr.1  T. Zinowjewa, | | | j. hiszpański, gr 2,  A. Węgrzyn, | Podstawy dydaktyki\*\*\* - wykład  dr M. Skibińska  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* | |  | |
| 18.30 – 20.00 | j. hiszpański, gr 2,  A. Węgrzyn, | j. francuski, gr.1  Ł. Ściesiński | j. rosyjski, gr.1  T. Zinowjewa, | j. francuski, gr.1  Ł. Ściesiński | | j. hiszpański, gr 1,  A. Węgrzyn | Emisja głosu\*\*\*, gr. 1, dr hab. E. Kruszyńska, prof. UMK  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* | |  | |

## Elective courses: \* The student must sign up for classes in either Literature and Culture Today OR Language and Linguistics Today.

## \*\*The student must sign up for ONE specialisation seminar.

## \*\*\* Classes for students pursuing the Teaching Specialisation.

## \*\*\*\* The student must register for classes in Physical Education (30h) and a foreign language (60h/ 3ECTS).

### **SUMMER 2020/2021 3 BA ENGLISH STUDIES**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **MONDAY**  **CLASSES ONLINE** | | **TUESDAY**  **CLASSES ONLINE** | **WEDNESDAY**  **CLASSES ONLINE** | **THURSDAY**  **CLASSES ONLINE** | | **FRIDAY**  **CLASSES ONLINE** |
| 8.00- 9.30 |  | |  |  |  | |  |
| 9.45- 11.15 | Specialistation Seminar\*: Translating Advertising and Promotional Texts  dr Monika Linke-Ratuszny  *(Należy zapisać się na dwa seminaria*  *specjalizacyjne.)* | Practical English: Use of English – ćwiczenia, gr. 1  mgr Sława Krasińska | Translation of LSP Texts – laboratorium,  gr. 1  dr Ewa Kościałkowska-Okońska |  | BA Seminar  dr Dorota Guttfeld | |  |
| 11.30  -  13.00 | Practical English: Use of English – ćwiczenia, gr. 2  mgr Sława Krasińska | | Translation of LSP Texts – laboratorium,  gr. 2  dr Ewa Kościałkowska-Okońska | Specialisation Seminar\*:  Discourse Analysis  dr Agnieszka Sowińska  *(Należy zapisać się na dwa seminaria*  *specjalizacyjne.)* | Practical English: Academic Writing – ćwiczenia, gr. 2  dr Nelly Strehlau | Practical English: Speaking and Listening – ćwiczenia, gr. 1  mgr Daniel Karczynski | BA Seminar  dr Jarosław Hetman |
| 13.15  -  14.45 | Specialisation Seminar\*: Gestural origins of language,  dr Marta Sibierska  *(Należy zapisać się na dwa seminaria*  *specjalizacyjne.)* | | Translation of LSP Texts – laboratorium,  gr. 3  dr Ewa Kościałkowska-Okońska | BA Seminar  dr Katarzyna Piątkowska | Practical English: Speaking and Listening – ćwiczenia, gr. 2  mgr Daniel Karczynski | |  |
| 15.00  -  16.30 |  | | Specialisation Seminar\*:  Anglophone Speculative Fiction,  dr Katarzyna Marak  *(Należy zapisać się na dwa seminaria*  *specjalizacyjne.)* | Practical English: Academic Writing – ćwiczenia, gr. 1  dr Katarzyna Marak |  | |  |
| 16.45  -  18.15 |  | |  | BA seminar  dr Katarzyna Marak |  | |  |

Elective courses: \* The student must sign up for TWO specialisation seminars.

\*\* Student Placement (2 ECTS).

### **SUMMER 2020/2021 1 MA ENGLISH STUDIES**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **MONDAY**  **CLASSES ONLINE** | | **TUESDAY**  **CLASSES ONLINE** | | **WEDNESDAY**  **CLASSES ONLINE** | | **THURSDAY**  **CLASSES ONLINE** | **FRIDAY**  **CLASSES ONLINE** | |
| 8.00- 9.30 |  | |  | |  | | [Media, Film, Theatre:](https://teams.microsoft.com/l/team/19%3a0572a9ead5774d1dbbbd980b28052839%40thread.tacv2/conversations?groupId=9e9139bf-c455-4b1f-aadb-e5a4649ef551&tenantId=e80a627f-ef94-4aa9-82d6-c7ec9cfca324)  [Film Translation – laboratorium,](https://teams.microsoft.com/l/team/19%3a0572a9ead5774d1dbbbd980b28052839%40thread.tacv2/conversations?groupId=9e9139bf-c455-4b1f-aadb-e5a4649ef551&tenantId=e80a627f-ef94-4aa9-82d6-c7ec9cfca324)  [dr Dorota Guttfeld](https://teams.microsoft.com/l/team/19%3a0572a9ead5774d1dbbbd980b28052839%40thread.tacv2/conversations?groupId=9e9139bf-c455-4b1f-aadb-e5a4649ef551&tenantId=e80a627f-ef94-4aa9-82d6-c7ec9cfca324)  *(Należy zapisać się na jedne zajęcia z kategorii ‘Media, Film, Theatre’.)* |  | |
| 9.45-  11.15 | Dydaktyka j. angielskiego\*\*\* – ćwiczenia, gr. 2  mgr Krzysztof Strzemeski  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* | | Business English – laboratorium, gr .1  mgr Magdalena Kopczyńska | | English for Academic Purposes - ćwiczenia, gr. 1  dr Katarzyna Piątkowska | English for Academic Purposes - ćwiczenia, gr. 2  dr Agnieszka Sowińska |  | MA Seminar  dr hab. Katarzyna Więckowska,  prof. UMK | Translation of Non-Literary Texts\* – laboratorium, gr. 1  dr Monika Linke-Ratuszny  *(Zajęcia dla spec. tłumaczeniowej.)* |
| 11.30- 13.00 | MA Seminar  dr hab. Anna Branach-Kallas, prof. UMK | | Business English – laboratorium, gr. 2  mgr Magdalena Kopczyńska | | Dydaktyka języka angielskiego\*\*\* - ćwiczenia, gr. 1  dr Katarzyna Piątkowska  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* | |  | Media, Film, Theatre:  British and American Theatre and Performance – laboratorium, gr. 1  dr hab. Edyta Lorek-Jezińska,  prof. UMK  *(Należy zapisać się na jedne zajęcia z kategorii ‘Media, Film, Theatre’.)* | Translation of Non-Literary Texts\* – laboratorium, gr. 2  dr Monika Linke-Ratuszny  *(Zajęcia dla spec. tłumaczeniowej.)* |
| 13.15- 14.45 | MA Seminar  dr Monika Linke-Ratuszny | | Translation of Legal and Business Texts\* - laboratorium, gr. 1  mgr Magdalena Kopczyńska  *(Zajęcia dla spec. tłumaczeniowej.)* | |  | | 13:15-14:00  Theory of Culture – wykład  dr hab. Katarzyna Więckowska, prof. UMK | Media, Film, Theatre:  British and American Theatre and Performance – laboratorium, gr. 2  dr hab. Edyta Lorek-Jezińska,  prof. UMK  *(Należy zapisać się na jedne zajęcia z kategorii ‘Media, Film, Theatre’.)* | |
| 15.00  -16.30 | English Lingusitics – ćwiczenia, gr. 1  dr hab. Waldemar Skrzypczak, prof. UMK | English Text Editing and Typography\*\* - laboratorium  dr Grzegorz Koneczniak  *(Zajęcia dla spec. filologiczno-edytorskiej.)* | Translation of Legal and Business Texts\* - laboratorium, gr. 2  mgr Magdalena Kopczyńska  *(Zajęcia dla spec. tłumaczeniowej.)* | | MA Seminar  dr hab. Sławomir Wacewicz, prof. UMK | |  |  | |
| 16.45-  18.15 | English Lingusitics – ćwiczenia, gr. 2  dr hab. Waldemar Skrzypczak, prof. UMK | | Literature of English-Speaking Countries\*\* – ćwiczenia  dr Joanna Antoniak  *(Zajęcia dla spec. filologiczno-edytorskiej.)* | Business English – laboratorium,  gr. 3  mgr Magdalena Kopczyńska | Pedagogika\*\*\* – uzup.15h  dr D. Grabowska-Pieńkosz  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* | |  |  | |

## Elective courses: \*Translation Studies, \*\*Editing and Philology, \*\*\*Teaching

**SUMMER 2020/2021 2 MA ENGLISH STUDIES**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **MONDAY**  **CLASSES ONLINE** | **TUESDAY**  **CLASSES ONLINE** | **WEDNESDAY**  **CLASSES ONLINE** | **THURSDAY**  **CLASSES ONLINE** | **FRIDAY**  **CLASSES ONLINE** | |
| 8.00- 9.30 |  | [Translation of Literary Texts\* – laboratorium, gr. 1](https://teams.microsoft.com/l/team/19%3a42b3ace9e2bb42d49a90a7619b194275%40thread.tacv2/conversations?groupId=9c08b350-7f40-451d-b69f-a9bff093c555&tenantId=e80a627f-ef94-4aa9-82d6-c7ec9cfca324)  [dr Dorota Guttfeld](https://teams.microsoft.com/l/team/19%3a42b3ace9e2bb42d49a90a7619b194275%40thread.tacv2/conversations?groupId=9c08b350-7f40-451d-b69f-a9bff093c555&tenantId=e80a627f-ef94-4aa9-82d6-c7ec9cfca324)  *(Zajęcia dla spec. tłumaczeniowej.)* |  |  | Practical English – ćwiczenia, gr 1  mgr Daniel Karczynski | |
| 9.45 – 11.15 | Specialisation Seminar\*\*\*\*:  Ethics in Cultural and Literary Discourses,  dr hab. Anna Branach-Kallas,  prof. UMK  *(Należy zapisać się na jedno seminarium specjalizacyjne.)* | [Translation of Literary Texts\* – laboratorium, gr. 2](https://teams.microsoft.com/l/team/19%3a0572a9ead5774d1dbbbd980b28052839%40thread.tacv2/conversations?groupId=9e9139bf-c455-4b1f-aadb-e5a4649ef551&tenantId=e80a627f-ef94-4aa9-82d6-c7ec9cfca324)  [dr Dorota Guttfeld](https://teams.microsoft.com/l/team/19%3a0572a9ead5774d1dbbbd980b28052839%40thread.tacv2/conversations?groupId=9e9139bf-c455-4b1f-aadb-e5a4649ef551&tenantId=e80a627f-ef94-4aa9-82d6-c7ec9cfca324)  *(Zajęcia dla spec. tłumaczeniowej.)* |  | Interpreting\* – laboratorium, gr. 1  dr Ewa Kościałkowska-Okońska  *(Zajęcia dla spec. tłumaczeniowej.)* | Specialisation Seminar\*\*\*\*: Trauma, Conflict and Protest in Recent Drama and Theatre,  dr hab. Edyta Lorek-Jezińska, prof. UMK  *(Należy zapisać się na jedno seminarium specjalizacyjne.)* | Practical English – ćwiczenia,  gr 2  mgr Daniel Karczynski |
| 11.30– 13.00 |  |  | Emisja głosu\*\*\* –uzup.15h  dla stud. powtarzających  dr hab. E. Kruszyńska,  prof. UMK  *(Zajęcia dla spec. nauczycielskiej.)* | Interpreting\* – laboratorium, gr. 2  dr Ewa Kościałkowska-Okońska  *(Zajęcia dla spec. tłumaczeniowej.)* | Practical English – ćwiczenia, gr 3  mgr Daniel Karczynski | |
| 13.15-14.45 |  |  | MA Seminar  dr hab. Edyta Lorek-Jezińska, prof. UMK | MA Seminar  dr Ewa Kościałkowska-Okońska | Practical English – ćwiczenia, gr 4  mgr Daniel Karczynski | |
| 15.00-16.30 | MA Seminar  prof. dr hab. Przemysław Żywiczyński |  | Composition of English Texts\*\* – laboratorium, gr. 1  dr Grzegorz Koneczniak  *(Zajęcia dla spec. filologiczno-edytorskiej.)* | Selected Aspects of the Publishing Process\*\* - laboratorium, gr. 1  dr Grzegorz Koneczniak  *(Zajęcia dla spec. filologiczno-edytorskiej.)* |  | |
| 16.45-18.15 | MA seminar  dr Grzegorz Koneczniak |  | Composition of English Texts\*\*, - laboratorium, gr. 2  dr Grzegorz Koneczniak  *(Zajęcia dla spec. filologiczno-edytorskiej.)* | Selected Aspects of the Publishing Process\*\* - laboratorium, gr. 2  dr Grzegorz Koneczniak  *(Zajęcia dla spec. filologiczno-edytorskiej.)* |  | |
| 18:30-20:00 |  | Sociology for Students of English\*\*\*\*\*: Sociology of Language  dr hab. Michał Głuszkowski, prof. UMK  *(Należy zapisać się na zajęcia z Sociology of Language’ LUB ‘Sociology of Literature’.*  *Zajęcia realizowane na platformie Moodle.)* | Sociology for Students of English\*\*\*\*\*: Sociology of Literature  dr Mirosława Radowska-Lisak  *(Należy zapisać się na zajęcia z Sociology of Language’ LUB ‘Sociology of Literature’. Zajęcia realizowane na platformie Moodle.)* |  |  | |

Elective courses: \*Translation Studies, \*\*Editing and Philology, \*\*\*Teaching (+ student practice (120 hours) if not completed earlier)

\*\*\*\* The student must sign up for ONE specialisation seminar.

\*\*\*\*\* Obligatory course in Social Science course (5 ECTS). The student must sign up for one of the courses available on the Moodle platform: either Sociology of Language (dr hab. Michał Głuszkowski, prof. UMK) OR Sociology of Literature (dr Mirosława Radowska-Lisak).